



Digitized By Khilafat Library Rabwah

# خدا کے فضل سے جماعتِ حمیدیہ کی روز افزوں ترقی

اندر دن ہند کے مندرجہ ذیل اصحاب ۱۱۳ سے ۵۱۳ تک حضرت امیر المؤمنین اید اللہ بنصرہ الغزیز کے ہاتھ پر بیعت کر کے داخل احمدیت ہوئے۔

# تحریکِ حمیدیہ کے سیکرٹریانِ مالِ غور سے پڑھیں

اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے ہر جماعت کا عہدہ دار کو شش کر رہا ہے۔ کہ تحریکِ حمیدیہ سالِ پنجم کی مکمل فہرست ۲۵ دسمبر ۱۹۵۲ء سے پیدے پیدے حضور کے پیش ہو جائے۔ جو عہدہ دار سمجھتے ہیں۔ کہ ان کی فہرست بذریعہ ڈاک وقت پر نہ پہنچ سکے گی۔ اور وہ حضرت امیر المؤمنین اید اللہ تعالیٰ کے روحانی فیض سے فیضیاب ہونے کے لئے ۲۲ دسمبر کو دارالامان تشریف لارہے ہیں۔ وہ یہاں پہنچتے ہی اپنی جماعت کی مکمل فہرست حضور کے پیش کرنے کے لئے دفترِ فاضل سیکرٹری

۱۹۳۶ - سکینہ بیگم گجرات	۱۹۳۷ - صلح گورداسپور
۱۹۳۷ - محمد یوسف صاحب گجرات	۱۹۳۸ - محمد صدیق صاحب گورداسپور
۱۹۳۸ - محمد صدیق صاحب گورداسپور	۱۹۳۹ - عبدالدار عبدالکرم صاحب گجرات
۱۹۳۹ - عبدالدار عبدالکرم صاحب گجرات	۱۹۴۰ - راولپنڈی
۱۹۴۰ - راولپنڈی	۱۹۴۱ - برکت بی بی صاحبہ گورداسپور
۱۹۴۱ - برکت بی بی صاحبہ گورداسپور	۱۹۴۲ - غلام محمد صاحب بہاولپور
۱۹۴۲ - غلام محمد صاحب بہاولپور	۱۹۴۳ - افضل النساء بیگم صاحبہ گجرات
۱۹۴۳ - افضل النساء بیگم صاحبہ گجرات	۱۹۴۴ - مسیور
۱۹۴۴ - مسیور	۱۹۴۵ - سرتی فتح محمد صاحب بہاولپور
۱۹۴۵ - سرتی فتح محمد صاحب بہاولپور	۱۹۴۶ - وحید الزماں صاحب گجرات
۱۹۴۶ - وحید الزماں صاحب گجرات	۱۹۴۷ - جمال خاتون صاحبہ گجرات
۱۹۴۷ - جمال خاتون صاحبہ گجرات	۱۹۴۸ - جمال خاتون صاحبہ گجرات
۱۹۴۸ - جمال خاتون صاحبہ گجرات	۱۹۴۹ - عاشق خاتون صاحبہ گجرات
۱۹۴۹ - عاشق خاتون صاحبہ گجرات	۱۹۵۰ - کالویاں صاحبہ گجرات
۱۹۵۰ - کالویاں صاحبہ گجرات	۱۹۵۱ - نور داد صاحبہ گجرات
۱۹۵۱ - نور داد صاحبہ گجرات	۱۹۵۲ - چنان بی بی صاحبہ گجرات
۱۹۵۲ - چنان بی بی صاحبہ گجرات	۱۹۵۳ - حفاظت علی صاحبہ گجرات
۱۹۵۳ - حفاظت علی صاحبہ گجرات	۱۹۵۴ - جان دھر
۱۹۵۴ - جان دھر	۱۹۵۵ - محمد شفیع صاحب گلوٹ
۱۹۵۵ - محمد شفیع صاحب گلوٹ	۱۹۵۶ - شیر محمد صاحب گجرات
۱۹۵۶ - شیر محمد صاحب گجرات	۱۹۵۷ - عنایت اللہ صاحب گجرات
۱۹۵۷ - عنایت اللہ صاحب گجرات	۱۹۵۸ - سکینہ بی بی صاحبہ گجرات
۱۹۵۸ - سکینہ بی بی صاحبہ گجرات	۱۹۵۹ - سردار زماں بی بی صاحبہ گجرات
۱۹۵۹ - سردار زماں بی بی صاحبہ گجرات	۱۹۶۰ - بنت بڑھ صاحبہ گجرات
۱۹۶۰ - بنت بڑھ صاحبہ گجرات	۱۹۶۱ - سردار صاحبہ گجرات
۱۹۶۱ - سردار صاحبہ گجرات	۱۹۶۲ - بنت ہیر صاحبہ گجرات
۱۹۶۲ - بنت ہیر صاحبہ گجرات	۱۹۶۳ - زینب النساء صاحبہ گجرات
۱۹۶۳ - زینب النساء صاحبہ گجرات	۱۹۶۴ - جمعدار محمد یوسف صاحب گجرات
۱۹۶۴ - جمعدار محمد یوسف صاحب گجرات	۱۹۶۵ - صلح گجرات
۱۹۶۵ - صلح گجرات	۱۹۶۶ - اشرف بیگم صاحبہ گجرات
۱۹۶۶ - اشرف بیگم صاحبہ گجرات	۱۹۶۷ - رقیہ بیگم صاحبہ گجرات
۱۹۶۷ - رقیہ بیگم صاحبہ گجرات	

## جلسہ سالانہ

از جناب میاں غلام محمد صاحب اختر لاہور

ہمارا جلسہ سالانہ آیا  
ادھر وہ ساتی مستانہ آیا

اجازت ہے پیو جی بھر کے مستو  
خدا سے جا ملو اللہ پرستو

عقیدت اپنی اپنی لے کے آؤ  
دُعائیں لو خدا سے لو لگاؤ

خودی کو بھول کر ایمان پاؤ  
نزارع باہمی کو بھول جاؤ

یہاں آنے میں لاکھوں فائدے ہیں  
میںجائے زمان فرما گئے ہیں

تہیں جام مئے عرفاں لے گا  
محبت کا ہر اک سماں لے گا

محبت کے لئے آنا ہے تم کو  
عقیدت کے لئے آنا ہے تم کو

پڑھو گے پاک تحریریں یہاں پر  
سنو گے ایسی تقریریں یہاں پر

کہ جن سے جوش ایمانی بڑھے گا  
سرور و حظِ روحانی بڑھے گا

بہر صورت تمہیں آنا ہے لازم  
مخمس عشق بن جانا ہے لازم

اشاعت ہو گئی ہے فرض تم پر  
کہ تم ہو وارثِ علمِ ہمیں

عزیز و چھوڑ کر غم ہائے دنیا  
خدا کے فضل کا دلچھو تماشا

"زمین قادیاں اب محترم ہے  
ہجومِ خلق سے ارضِ حرم ہے"

تحریکِ حمیدیہ میں جو اس غرض کے لئے ایامِ جلسہ میں ہر وقت کھلا رہے گا پہنچا دیں۔ تا ۲۵ دسمبر تک حضور کی خدمت میں بفرض دعا پیش ہو جائے۔ فاضل سیکرٹری تحریکِ حمیدیہ شکر یہ احباب اور درخواستِ دعا میں ان تمام دوستوں کا جو میری عیادت کے واسطے تشریف لائے۔ خواہ میں ان کے مل سکا۔ یا طبیعت کی خرابی کی وجہ سے نہ مل سکا۔ اور ان تمام دوستوں اور بزرگوں کا جو میری صحتِ یابی کے واسطے دعا کرتے رہے۔ اور ایسے دوستوں کا بھی جو اس خیال سے کہ ان کا آنا میرے لئے تکلیف کا موجب ہوگا تشریف نہیں لائے دلی شکر یہ ادا کرتا ہوں۔ اسی طرح ان دوستوں کا بھی جنہوں نے میرے علاجِ معالجہ میں تاگ و دو کی۔ مجھے بخار ہونے آج شرمواں دن ہے۔ ایسا معلوم ہوتا ہے۔ کہ ایک تو لیر یا بخار ہے۔ اور دوسرا کسی قسم کا میعاد یا بخار ہے جو اٹھے ہو گئے ہیں۔ اس کا نتیجہ یہ ہے کہ ہر دو بخار کم و بیش ہو جاتے ہیں مگر اترے نہیں۔ مگر ڈاکٹر شمس اللہ صاحب نہایت توجہ اور محبت سے علاج کر رہے ہیں۔ مگر خدا تعالیٰ کے حکم کے بغیر کوئی چارہ کار گر نہیں ہو سکتا۔ میں اپنے بزرگان اور احباب سے درخواست کرتا ہوں۔ کہ وہ میری صحتِ یابی تک دعا کا سلسلہ جاری رکھیں۔ دو جمعہ کی نمازیں اور ایک عید الاضحیہ کی نماز میرے بسترِ عیادت پر پڑھے رہنے کی وجہ سے ناغہ ہو گئی ہیں۔ اب میں چاہتا ہوں۔ کہ اللہ تعالیٰ مجھے جلسہ سالانہ کی شمولیت سے محروم نہ رکھے۔

## درخواستِ مانگے دعا

(۱) مولوی محمد الدین صاحب مولوی فاضل سابق مجاہد البانیہ مغربی افریقہ میں بطور مبلغ بھیجے گئے ہیں۔ ان دنوں سفر کی مشکلات کے پیش نظر اجاب سے درخواست ہے۔ کہ ان کے خیریت سے پہنچنے اور کامیابی سے اپنے فرض کو ادا کرنے کی توفیق پانے کے لئے دعا فرمائیں (۲) بابو حمید احمد صاحب ہوشیار پور اپنے بیوی بچوں کی دستیابی کے لئے جو برما سے واپسی پر کھوئے گئے بلتجی دعا

۴ میں (۳) محمد سیمان صاحب کرنال پر ایک مقدس دانہ ہے۔ ہر نماز زادہ امیر اللہ خاں صاحب اعلیٰ صلح مردان کے خلاف (۱) ایک۔ (۲) اصل (۳) دار ہے (۴) اخوند اقبال محمد خاں صاحب مظفر گڑھ نے ایک فوجی عہدہ کے لئے درخواست دی ہوئی ہے۔ (۵) شیخ نور احمد صاحب مولوی فاضل قادیان بیمار ہیں۔ (۶) سب کے لئے دعا کی جائے۔ (۷) زینب النساء صاحبہ دارالعلوم قادیان کی لڑکی تھیں۔ بیگم صاحبہ کا نکاح ایک ہزار روپیہ پر ہوا تھا۔ علی صاحبہ دولہ دار کا اعلان نکاح ہوا تھا۔ (۸) ۲۲ دسمبر کو حضرت مولوی سید محمد سرور صاحب نے پڑھا۔ اور اسی روز تقریبِ رخصتانہ عمل میں آئی۔ اللہ تعالیٰ مبارک کرے۔

دعا لے عم ابذل۔ سید محمد سلیم صاحب قادیان کا بچہ محمد نعیم عمر پونے سال ۱۲ دسمبر کو فوت ہو گیا۔ انا اللہ وانا

اللہ را بخیر و برکت دعا فرمائیں

درس الحدیث

از حضرت میر محمد اسحاق صاحب

سستی اور غفلت کو نزدیک آنے دینا چاہیے

Digitized By Khilafat Library Rabwah

عن الزہری یقول دخلت علی انس بن مالک بدمشق وهو بیکی فقلت ما یبکیک فقال لا اعرف شیئاً مما ادرکت الا هذه الصلوة وهذه الصلوة قد ضیعت

ترجمہ :- زہریؒ نے کہا کہ میں حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہما کے پاس حاضر ہوا وہ رورہے تھے۔ میں نے پوچھا کہ یہ تو ہے (کیوں رورہے ہیں) انہوں نے جواب دیا۔ میں نے جو چیزیں نبیؐ (احکام اسلام) آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے عہد مبارک میں دیکھی تھیں (اور جن پر ہم کار بند تھے) ان میں سے اب کوئی بھی باقی نہیں رہے دے کے نماز رہ گئی تھی۔ وہ بھی ضائع کر کے ادا کی جا رہی ہے۔

تشریح :- قرآن مجید میں خدا تعالیٰ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو "سراج نیر" کے خطاب سے سرفراز فرمایا ہے۔ اور یہ قاعدہ ہے۔ کہ جو چیز چراغ کے زیادہ قریب ہوگی۔ وہی زیادہ روشن ہوگی۔ اور جو چیز اس کے قریب چیز سے ایک گز دور ہوگی اس کو اس کی نسبت سے کم روشنی پہنچے گی۔ اسی طرح ہوتے ہوتے جو چیز بہت دور ہوگی۔ وہ شانہ روشنی کو بالکل ہی نہ پاسکے۔ بعینہ عالم روحانیت کی مثال ہے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم چونکہ سراج نیر اور منبع فیض و نور تھے۔ اس لئے آپ کا زمانہ آنے والے زمانوں سے زیادہ بابرکت تھا۔ چنانچہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا: خیر المقرون قرنی۔ تمام زمانوں سے بہتر میرا وقت ہے۔ اس کے بعد اس سے کم پھر اس سے کم ہوا آہستہ آہستہ وہ کیفیت نہیں رہے گی۔

اس حدیث میں جس صحابی کا ذکر ہے۔ وہ اس تغیر زمانہ کو دیکھ رہے تھے۔ نماز جو کہ سرتاج عبادات ہے اس میں خشوع خضوع نہیں رہا۔ اگر گرا کر خدا سے مناجات کرنا نہیں۔ تہجد کی نماز باقاعدہ نہیں ادا کی جاتی۔ نمازیں باوقات ادا نہیں کی جاتیں وغیرہ وغیرہ پس ہم ضرور ذہن نشین رکھنا چاہیے۔ کہ بعد زمانہ ضرور ہوتا رہے گا۔ یہ تو طبعی امر ہے۔ لیکن یہ حدیث ہمیں ہوشیار و بیدار کرتی ہے۔ کہ ہم پر بعد زمانہ کا کوئی اثر نہ ہو۔ غیر احمدیوں اور ہم احمدیوں میں کیا فرق ہے۔ یہی نہ کہ انہوں نے وقت کے نبی کو نہ مان کر اپنی زندگیوں میں انقلاب اسلامی نہ پیدا کیا لیکن احمدیوں نے ایک ایسے شخص کو قبول کیا۔ جس شخص کو یقین کامل تھا۔ کہ خدا تعالیٰ نے میرے ساتھ ہے۔ جو ہر وقت میری مدد کرتا ہے۔ وہ آج بھی اسی طرح کلام کرتا ہے۔ جیسا کہ پہلے گیا کرتا تھا۔

پس ہم احمدیوں کو اس حدیث سے ضرور سبق حاصل کرنا چاہیے۔ کہ بعد زمانہ ہم پر وارد ہو کر کہیں ہمیں حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کے مسلک سے دور نہ کر دے۔ یاد رکھنا چاہیے۔ کہ سستی اور غفلت دو طرح سے ہوتی ہے۔ ایک تو بعد زمانہ کی وجہ سے جو کہ طبعی امر ہے لیکن ایک وقت ایسا بھی آتا ہے جو خود اپنی غفلت و سستی کا نتیجہ ہوتا ہے۔ پس ہمارے لئے لازمی اور ضروری ہے۔ کہ ہم حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کے رنگ میں رنگین ہو جائیں۔ خدا تعالیٰ نے آپ کو فرمایا: انت الشیخ المسیح الذی لا یضاع وقتہ۔ یعنی تو ایسا بزرگ ہے۔ کہ تیرا وقت صرف

ہماری درگاہ کے سوا کہیں خرچ نہیں ہوتا۔ چنانچہ اس امر کا بین ثبوت موجود ہے۔ کہ آپ نے عظیم الفرصت ہونے کی حالت میں اپنی آخری عمر میں انہی کتب تصنیف فرمائیں۔ پھر آپ کے موقوفات پرصو اس لئے خدا تعالیٰ نے آپ کو فرمایا لا یضاع وقتہ۔ تیرا وقت ضائع نہیں کیا جائے گا۔ اگر تو لوگوں میں بیٹھتا ہے۔ تو انہیں علم دین سے آگاہ کرتا ہے۔ اگر گھر میں ہے۔ تو وہاں بھی یہی مشغلہ جاری ہے کتب تصنیف کی جا رہی ہیں۔ اگر عیند آتی ہے۔ تو سو رہتے ہیں۔ قومک و قومک و احدہ۔ تیرا سونا جاگتا ایک ہی ہے۔ ہماری مثال اس شخص کی سی نہیں ہونی چاہیے۔ جس کی تنخواہ بعینہ ہے۔ اور جو سمجھتا ہے۔ کہ میں سستی اور غفلت سے کام کروں۔ یا ہوشیاری سے۔ تنخواہ تو وہی ملے گی۔ جو میری تنخواہ ہے۔ بلکہ اس دو کا نذار یا ٹھیکیدار کی ہونی چاہیے۔ جو ہر وقت سوچتا رہتا ہے کہ مجھے غلامی جگہ سے بھی نافع حاصل ہو۔ اور غلامی جگہ سے بھی۔ ہمیں کوئی مقرر انعام نہیں ملے گا۔ بلکہ بغیر حساب انعام لینے والا ہے۔ تو ہم کیوں نہ ہر وقت اس بات کی تگ و دو میں لگے رہیں۔ کہ ہم سے ہر وقت کوئی نہ کوئی نیک کام ہوتا رہے۔ ہم تو کر سے دو چار روپے کے عوض اس کے ماحقوں پیروں سے کام لے لیتے ہو۔ تو کیا تم پر فرض نہیں۔ جبکہ تمہیں ایسا اجر ملنے والا ہے۔ جو بغیر حساب ہے۔ اپنے لائق۔ پاؤں۔ آنکھ ناک اور مونہہ کو ہر وقت خدا کے رستہ میں لگانے رکھو۔ خدا کے راہ میں اپنے وقت کو خرچ کرنے کی اور اس کی ذمہ داری کی مثال ایک واقعہ سے معلوم ہو سکتی ہے۔ حدیثوں میں آتا ہے۔ کہ دو شخص مسادہ العمل تھے۔ ان میں سے ایک شخص خدا کے راستہ میں شہید ہو گیا۔ دوسرے مہنتہ و سادہ شخص یوں فوت

ہو گیا۔ لوگوں نے کہا۔ کہ ان دونوں میں سے شہید افضل ہے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان کی اس بات کو رد فرمایا۔ اور فرمایا۔ کہ تمہیں۔ بلکہ وہ شخص افضل ہے۔ جو شہید کے بدسات دن زندہ رہا۔ کیا تم سمجھتے ہو۔ خدا تعالیٰ اس کے ان سات دن کے نیک کاموں کا بدلہ نہ دے گا۔ قیامت کے دن خدا پوچھے گا۔ کہ کیا تم نے تم کو عمر نہ دی تھی۔ کہ تم نیک کام کر سکو۔ پس ہمیں کوشش کرنی چاہیے۔ کہ اپنی زندگی حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کے رنگ میں رنگین کریں۔ جو فرائض آپ کے تھے۔ وہی فرائض ہم پر عائد ہوتے ہیں۔ پھر ہمیں اس امر کو بھی ضرور نظر رکھنا چاہیے۔ کہ کہیں بعد زمانہ کی وجہ سے جو طبعی امر ہے۔ ہم پر سستی و غفلت کا دور نہ آجائے۔ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام تو فرمایا کرتے تھے۔ کہ میں تمام جماعت کے لئے دعا کرتا ہوں۔ اسی طرح ہمیں بھی تمام جماعت۔ تمام انجمنوں لوگوں کے مقدمات اور مشکلات کے حل ہونے کے لئے خدا تعالیٰ کے حضور دعا کرنی چاہیے۔ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام اپنے ماحقوں سے ہمانوں کو کھانا لادیتے تھے۔ خدا تعالیٰ نے بھی فرمایا۔ کہ اطعموا الجائع والمحتار۔ اسی طرح ہمیں بھی ہمانوں کی خدمت پر ذوق اور شوق سے ثواب سمجھتے ہوئے کرنی چاہیے۔

پس ہمیں آج سے ہی اس بات کا مصمم۔ واثق۔ اور غیر متزلزل یقین کے ساتھ ارادہ کرنا چاہیے۔ کہ ہم میں سے ہر ایک فرد حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کے نقش قدم پر چلنے کی پوری کوشش کرے گا۔ خدا تعالیٰ مجھے اور آپ سب کو اس امر کی توفیق عطا کرے۔ اللہ صل علی محمد وبارک وسلم آتلت حمید مجید۔ خاکسار شیخ غلام مجتبیٰ احمدی

### جماعت احمدیہ حیفہ کے پریذیڈنٹ شیخ علی القزق کا انتقال

### ویدوں کا ترجمہ کرنیوالے علماء کیسے ہوں

برادر امیر رشدی البطلی سیکرٹری جماعت احمدیہ حیفہ کے مکتوب سے یہ نہایت افسوسناک خبر موصول ہوئی ہے۔ کہ فلسطین کے اولین احمدیوں میں سے ممتاز بزرگ حضرت شیخ علی القزق رضی اللہ عنہ کا انتقال ہو گیا ہے انا للہ وانا الیہ راجعون مرحوم نے قریباً ساٹھ سال کی عمر پائی ہے جب حکوم جناب مولانا جلال الدین صاحب شمس کو سیدنا حضرت امیر المؤمنین ایدہ اللہ نے دمشق کے سانحہ کے بعد حیفہ جانے کا ارشاد فرمایا۔ اور جناب مولوی صاحب نے حیفہ میں تبلیغ احمدیت شروع کی۔ تو بہت جلد شیخ علی القزق سلسلہ میں داخل ہو گئے آپ صوفی مشرب اور فرقہ شاذلیہ سے تعلق رکھتے تھے۔ اس فرقہ کے لوگوں کو ظاہر پرست علماء سے نفرت تھی۔ ان کا موجودہ مرکز عسکامین ہے۔ انہوں نے بیان کیا تھا۔ کہ ان کے ایک زعم کے نام حضرت مسیح موعود علیہ السلام کی طرف سے دعوتی خط بھی ملا تھا۔ اور اس وقت کے ان کے صوفی لیڈر نے انہیں بتایا تھا۔ کہ یہ خط تمہیں کام آئے گا۔ اور مہدی علیہ السلام کی دعوت حیفہ سے ظاہر ہوگی۔ اس قسم کے صوفیانہ اشارات کے ماتحت فرقہ شاذلیہ میں سے نیک دل لوگوں نے جب احمدیت کے پیغام کو سنا۔ تو وہ جلد ایمان لے آئے۔ اہل کج بائیر بھی اس فرقہ سے تعلق رکھتے تھے۔ شیخ علی القزق ایک سوزگھر کے سے تھے۔ ان کے ایک بھائی سلسلہ میں داخل نہ ہوئے تھے۔ یہ ان کو ہمیشہ تبلیغ کرنے رہتے تھے۔ آپ ایک نہایت درجہ غیور احمدی تھے سلسلہ کی محبت ان کے رگ ریشہ میں کوٹ کوٹ کر بھری تھی۔ حضرت امیر المؤمنین ایدہ اللہ تعالیٰ سے بہت ہی عقیدت تھی ہمیشہ حضور کی کامیابی کے لئے دعا کرتے تھے جس دن ڈاک ہندوستان سے جاتی تو پہلی خبر یہ پوچھتے۔ کہ حضرت امیر المؤمنین ایدہ اللہ تعالیٰ کی صحت کے تعلق کیا اطلاع ہے۔ نہایت زاہد اور متوکل انسان تھے۔ ریلوے میں ملازم تھے۔ مگر آخر ریٹائر ہو چکے

تھے۔ اس وقت ان کی انتہائی خواہش یہ تھی کہ قادیان ہجرت کر کے چلے جائیں۔ مجھ سے بارہا اس نیت کا ذکر کیا۔ چنانچہ جب میں ۱۹۳۱ء میں ہندوستان واپس آنے لگا۔ تو رو کر کہنے لگے۔ کہ وہ دن کب آئے گا۔ جب ہم بھی دارالامان روانہ ہو گئے۔ انہیں جلد بسننیں و خادمان دین سے للہی محبت تھی۔ میرے قیام فلسطین کے عرصہ میں روزانہ بلا ناغہ تشریف لاتے۔ اور جب کبھی نہ آئیں۔ تو میں سمجھتا کہ بیمار ہوں گے۔ میں ان کے مکان پر پہنچتا دوستی اور للہی محبت کو آخر تک نبھانے والے بزرگ تھے۔ خط و کتابت کا سلسلہ برابر جاری رکھا۔ میری بعض مجبوریوں کے باعث انہیں بجاشکوہ تھا۔ کہ آپ کی طرف سے خط ویر سے اور کم آتے ہیں۔ شیخ علی القزق نے سلسلہ کی خدمت کی ہر تحریک میں حصہ لیا اور احمدیت کے نام کو بلند کرنے کے کسی موقع کو ہاتھ سے نہیں کھویا۔ مرحوم من رید ہونے کے باوجود جفاکش اور شگفتہ دل تھے۔ ان کا ایک جہتہ جو اب مجھے ہمیشہ یاد رہتا ہے۔ ایک مرتبہ میرے پاس ناموس کے چند اساتذہ آئے تھے۔ ان سے وفات مسیح علیہ السلام پر سلسلہ گفتگو شروع تھا۔ حضرت شیخ علی مرحوم بھی موجود تھے۔ اساتذہ میں سے ایک نے کہا۔ کہ آپ ہمیں بتائیں۔ کہ حضرت عیسیٰ کی قبر کہاں ہے۔ میں نے کہا کہ کشمیر میں اور اس پر دلیل قرآنی و ادنیٰ اھا الی رجبہ ذات قرار و معاین میں موجود ہے۔ وہ نوجوان استاد تعجب اور حقارت آمیز لہجہ میں کہنے لگا۔ کہ حضرت عیسیٰ فلسطین سے آئی اور کشمیر میں کیسے چلے گئے؟ میں ابھی جواب دینے نہ پایا تھا۔ کہ مرحوم جلد بول اٹھے۔ اور اسے کہنے لگے۔ ہل کانت بلاد الکشمیرۃ ابعده من السماء کرکما کشمیر کا ملک آسمان سے بھی دور ہے۔ اس پر سب ہنس پڑے۔ اور اس شخص کو شرمندہ ہر کہ خاموش ہونا پڑا۔ شیخ علی مرحوم کو اللہ تعالیٰ نے دینی امور میں نہایت عمدہ فراست عطا فرمائی تھی۔ اور حجرات اور ولیری سے دین کا پیغام پہنچانا ان کا مرغوب مشغلہ تھا۔ ان کے گھر

نمبر ۱۲ کے آخر میں آریہ سماج کے سالانہ جلسوں میں ایک سیمینار پر پیش کی گئی تھی۔ کہ "آریہ سماج کا فرض ہے۔ کہ ویدوں کا انگریزی میں ترجمہ کرے۔ ویدوں کے گیانا سے ہی سنسار کی گئی ہوگی" (ملاپ ۳۰ نومبر) "افضل" (۲۱ دسمبر) میں اس تجویز کا بڑا جوش غیر مقدم کرتے ہوئے جہاں اس کی تائید کی گئی۔ وہاں یہ بھی مشورہ آریہ سماج کو دیا گیا تھا۔ کہ "وہ ان کا اردو ترجمہ شائع کرنے کا بھی کوئی انتظام کریں" جیسا کہ آریہ سماج کے جلسوں میں بعض تقاریر میں تسلیم کیا گیا ہے۔ اس سے قبل بھی ویدوں کے بعض تراجم شائع ہو چکے ہیں۔ مگر آریہ سماج کو ان سے اتفاق نہیں کیونکہ وہ غیروں نے کئے ہیں۔ اور اسے یہ کہ وہ خود اپنے اہتمام سے اور ویدک علماء کے ذریعہ قابل اعتماد تراجم کرنے کا ارادہ کر رہے ہیں۔ ہم ازراہ خیر خواہی ان

۴ سے کب سیر اڑھائی تین میل کے بلند پہاڑ پر واقع تھا۔ مگر جب مدرسہ احمدیہ وہاں قائم ہوا۔ تو اپنے چھوٹے بچے عبدالوہاب کو وہاں داخل کیا۔ اور خود اس کے ساتھ جاتے تھے۔ احمدیہ مطبعہ میں اپنے ہاتھ سے کام کرتے تھے۔ ان کے بڑے بیٹے امیر خضر افندی القزق جماعت کے سیکرٹری مال ہیں۔ شیخ علی القزق کے تین بیٹے نہایت مخلص اور سلسلہ کے خادم ہیں۔ ان کا گھر احمدیت کے لئے مرکز کی حیثیت رکھتا ہے۔ سب احباب سے عاجزانہ استجا ہے۔ کہ اپنے اس دور افتادہ جگہ کو بھائی کا جو درحقیقت ابدال الشام میں سے تھا جنازہ غائب پڑھیں۔ اور ان کے لئے جنت الفردوس کی دعا کریں۔ اے اللہ تو شیخ علی کو اپنی آغوش رحمت میں لے۔ اور اپنے خاص فضل کا مورد بنا۔ ان کی جملہ اولاد پر رحم فرما۔ اور اس سرزمین میں احمدیت کو جلد از جلد ترقی عطا فرما۔ آمین خاکسار و لغتکار۔ ابو العطاء جالندھری

کی خدمت میں سوامی دیانند صاحب کی بعض ہدایات پیش کرنا چاہتے ہیں۔ جو انہوں نے ویدوں کے علوم حصول کے بارہ میں دی ہیں۔ آپ فرماتے ہیں۔ اول "درحقیقت جب تین فاضل ادیب یعنی ماں باپ اور اچاریہ ہوں۔ تبھی انسان عالم ہوتا ہے" دستیار تھہ پرکاش باب ۲ صفحہ ۳۷ دوم۔ ویدک علوم کے حصول کے لئے یہ بھی ضروری ہے۔ کہ برہمچریہ کی اعلیٰ قسم اختیار کی گئی ہو۔ اور سوامی دیانند جی کھتے ہیں۔ "اعلیٰ برہمچریہ ۴۸ برس تک کا ہونا ہے۔ . . . . اور اس کے پر ان میں میں ہو کر سب علوم حاصل ہوتے ہیں" دستیار تھہ پرکاش باب ۳ صفحہ ۳۷ سوم۔ ویدوں کے ترجمہ کے لئے ضروری ہے۔ کہ اس نے بقول دیانند جی۔ "اعلیٰ برہمچریہ کو قائم رکھنے کے لئے مکمل یعنی ۴۰ برس تک عمر کو بڑھایا ہوا ہو" دستیار تھہ پرکاش باب ۳ صفحہ ۳۷ چھٹا۔ سوامی جی تھے ہیں۔ "اٹھ برس کی عمر کا ہو کر ۳۶ برس تک یعنی ایک ایک وید سہ انگ اپنا گ پڑھنے میں ۱۲ برس مل کر ۳۶ برس اور ۸ مل کر ۴۴ یا ۱۸ برس کا برہمچریہ اور سابق ملکہ ۲۶ یا ۹ سال یا جب تک علم کامل طور پر حاصل نہ کرے۔ تب تک برہمچریہ رکھے۔ منوادیہائے شلوک" (دستیار تھہ پرکاش باب ۳ صفحہ ۵۵) ظاہر ہے کہ پنڈت دیانند جی نے اس جگہ ہر ایک وید پڑھنے وغیرہ کے لئے ۱۲ برس کی مدت لکھی ہے۔ گو یا چاروں ویدوں کے پڑھنے کے لئے ضروری ہے۔ کہ وید کے ترجمہ کرنے والے نے پہلے ۴۸ برس صرف چاروں وید پڑھنے پر صرف کئے ہوں۔ پس آریہ سماج کو ویدوں کے تراجم کرانے کے لئے ایسے علماء کا انتخاب کرنا چاہیے۔ جو ان ہدایات کی پوری پابندی کر سکیں ہوں۔ ورنہ تراجم کا غیر تو غیر اپنوں پر بھی کچھ اثر نہ ہوگا۔ خاکسار

# سامانہ (ریاست پٹیالہ) میں جماعت احمدیہ کا جلسہ

# درویشان رقص

379

مولانا روم کے سپرد ان کی کافی تعداد اس وقت تک ٹرکی کے مختلف شہروں میں پائی جاتی ہے۔ اپنی مجالس کے باقاعدہ قائم کرنے کے لحاظ سے ان کا مرکز استنبول میں ہے۔ اپنے تعلق عقیدت کی یادگار تازہ رکھنے کے لئے یہ لوگ ہر جمعہ مجلس سماع قائم کرتے ہیں۔ بلاذیورپ میں یہ لوگ درویشان رقص کے نام سے مشہور ہیں۔ جس وقت یہ مجلس قائم کرتے ہیں اجنبیوں کو بھی برآمدہ میں کھڑے ہو کر دیکھنے کی اجازت ہوتی ہے۔ کیونکہ یہ درویشان اسے ایک ذریعہ آمد بنائے ہوئے ہیں۔ غیر ممالک کے سیاح عموماً ہر جمعہ یہ رقص دیکھنے کے لئے موجود ہوتے ہیں۔ اس مجلس کی صورت یہ ہے کہ دو تین آدمی رہنما درویشوں میں سے ساز بجاتے ہیں اور باقی پیشواں نما جامے پہن کر رقص کرتے ہیں۔ مگر حالت رقص میں وہ بے خود نہیں ہوتے۔ اس کی ابتداء کی نسبت گمان کیا جاتا ہے کہ صاحبانِ حال فرط بے خودی سے رقص میں آتے تھے۔ لیکن بعد میں انیوالے یارانِ طریقت نے اسے ایک فن بنالیا ہے۔ اور بیٹھے بیٹھے بھٹ اٹھ کر ساز کی آواز کے ساتھ دست و پاکی حرکات کو ملاتے ہیں اور رقص کرنے لگتے ہیں۔ جس کی ایک بھونڈی سی شکل ہندوستان میں ساز کی آواز پر حال کھیلنے والوں میں پائی جاتی ہے جو درویش اس مجلس سماع میں حصہ نہیں لیتے۔ وہ روایت کرتے ہیں کہ مولانا روم کا یہ نشانہ تھا کہ ان کے سب سپرد بغیر صاحب حال ہونے کے یوں رقص کریں۔ بلکہ آپ ایک دفعہ تنہا بیٹھے تھے کہ حالت وجد میں اٹھ کر رقص کرنے لگے۔ دو چار مرتبہ جو آئے۔ انہوں نے مرشد کو دیکھا کہ تقلید کی۔ کچھ دیر کے بعد جب مولانا ہوش میں آئے۔ تو مریدوں کو اپنے گرد ناچتے پایا۔ ہنسے اور ارشاد کیا۔ ”میں نے تو کچھ دیکھا تھا۔ اس لئے خوشی کے مارے ناچنے لگا۔ تم نے کیا دیکھا ہے۔ جو ناچنے لگے ہو“ اسی نقطہ کو واضح کرنے کے لئے شہنوی شریف میں ایک لومٹری کی حکایت بھی ہے کہ اس نے اپنے حیلے سے شیر کو کوس میں گرا دیا تھا۔ اور کوس کے گرد خوشی سے ناچ رہی تھی۔ جنگل کے اور جانور آئے۔ اور اسے دیکھ کر ناچنے لگے۔ تو اس نے انہیں کہا کہ میں تو کچھ دیکھ کر ناچ رہی ہوں۔ تم بے دیکھے بھالے۔ اور بے جانے بوجھے کیا کر رہے ہو۔ انکا خیال ہے کہ اس حکایت میں مولانا نے اپنے اس واقف کی طرف اشارہ کیا ہے۔ مگر درویشان رقص اس کی ہدایت کی طرف سے بے پروا ہیں۔ اس طریقت کے درویشوں کا ایک خاص لباس ہے۔ جس میں سندھ کی لمبی ٹوپی خاک رنگ کی خصوصیت سے قابل ذکر ہے۔ اور وہ ہر جگہ اس اپنی دردی سے پہچانے جاتے ہیں۔ (ماخوذ) خاکسار مرزا عطاء اللہ۔ دارالرحمت قادیان

صاحب نے ”موجودہ دنیا کی مشکلات کا حل“ کے موضوع پر۔ اور مولوی عبدالملک خان صاحب نے جماعت احمدیہ کے عقائد ہی حقیقی اسلام ہے۔ کے مضمون پر تقریر کی۔ یکم دسمبر کو اجلاس اول میں ہما شہ محمد عمر صاحب نے ”صداقت اسلام“ کے موضوع پر تقریر کی۔ پھر گیارہ عباد اللہ صاحب نے ”موجودہ جنگ کے بارے میں حضرت مسیح موعود علیہ السلام کی پیشگوئیاں“ کے موضوع پر تقریر کی۔ آپ کے بعد مولوی عبدالملک خان صاحب نے بعض سوالات کجا جو ان پیشگوئیوں کے بارے میں عموماً کئے جاتے ہیں جواب دئے۔ دوسرے اجلاس میں مولوی عبدالملک خان صاحب نے ”مصلح موعود“ کی پیشگوئی پر ایک مبسوط و مدلل تقریر کی۔ جس میں آپ نے بدلائل پیشگوئی کے تمام پیش کردہ نشانات کو سیدنا حضرت امیر المؤمنین خلیفۃ المسیح الثانی ایڈہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز کی ذات بابرکات پر چسپاں کر کے ثابت کیا کہ آپ ہی مصلح موعود ہیں۔ اس کا بہت اچھا اثر پڑا بلکہ غیر احمدیوں نے بھی اس تفصیلی پیشگوئی کو سنکر محزون کی اس ہرزہ سرائی کو ناپسند کیا جو وہ سیدنا حضرت امیر المؤمنین ایڈہ اللہ بنصرہ العزیز۔ کا ذات ستودہ صفات کے بارے میں پھیلانے کی ناکام کوشش کرتے رہتے ہیں۔

۳۰، ۲۹ نومبر ویکم دسمبر کو جماعت ہذا کا جلسہ تھا۔ جس میں شرکت کے لئے مولوی عبدالملک خان صاحب۔ ہما شہ محمد عمر صاحب و گیارہ عباد اللہ صاحب ۲۷ نومبر کو سامانہ تشریف لائے۔ ۲۸ تاریخ کو بعد نماز فجر مولوی عبدالملک خان صاحب نے احمدی مردوں اور عورتوں کے اجتماع میں تربیتی لیکچر دیا۔ آپ اپنے ایام قیام میں روزانہ بعد نماز فجر درس قرآن کریم دیتے رہے۔ ۲۹ نومبر کو پہلے اجلاس میں مولوی عبدالملک خان صاحب نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی بعثت کی غرض پر تقریر کی۔ دوسرے اجلاس میں بیٹی تقریر ہندو مسلم اتحاد پر ہما شہ محمد عمر صاحب نے کی اور قرآن مجید و سیدنا حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کی کتب پیغام صلح و چشمہ معرفت سے متعدد طریق بیان کئے۔ جو دونوں قوموں کے اتحاد کا موجب ہیں۔ آپ کی تقریر کا خدا کے فضل سے ہندو اصحاب پر بہت اچھا اثر ہوا۔ اور ایک ہندو معزز نے امیر صاحب جماعت احمدیہ سامانہ کو بلا کر کچھ روپے بطور اظہار خوشنودی باصرار دئے۔ آپ کے بعد گیارہ عباد اللہ صاحب نے سکھ مسلم اتحاد پر تقریر کی۔ جس میں آپ نے قرآن کریم اور گورو گیتھ صاحب سے وہ اصول پیش کئے۔ جن پر دونوں قومیں عمل کر کے باہمی میل ملاپ سے زندگی بسر کر سکتی ہیں۔ آپ کی تقریر کا بہت اچھا اثر پڑا۔ اس جلسہ میں حکام ریاست بھی شریک ہوئے۔

۳۰ نومبر کو پہلے اجلاس میں گیارہ عباد اللہ صاحب نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے مقام اعلیٰ و ارفع کو احمدی نقطہ نگاہ سے پیش کیا۔ اس کے بعد مولوی عبدالملک خان صاحب نے احمدیت ہی حقیقی اسلام ہے۔ کے موضوع پر تقریر میں بتایا کہ جماعت احمدیہ خدا کے فضل سے اپنی عقائد پر قائم ہے۔ جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے بیان فرمائے۔ دوسرے اجلاس میں ہما شہ محمد عمر

ہر احمدی کو کسی قدر تبلیغ کا جوش دکھانا چاہیے۔ اور اس ایک احمدی نوجوان کی جو کچھ کا نشانہ دار کارنامہ فریق کو کس طرح ایک پرجوش احمدی گریجویٹ نے پورا کیا۔ اسے ایک دلچسپ کہانی کے ذریعہ نظارت دعوت و تبلیغ کی ہدایت کے مطابق نقل کیا گیا ہے۔ جس میں روزمرہ کی تبلیغ میں کام آنیوالے بیشمار حوالجات کا ذخیرہ ہے۔ جن کے ذریعہ ایک احمدی نوجوان خلیل احمد نے اپنے دوستوں کو مصلحت کے گڑھے سے نکال کر احمدیت کے نور سے منور کیا۔ یہ سب کچھ معلوم کرنے کے لئے کتاب ”خلیل احمد“ پڑھیے۔ اور تبلیغ کے لئے تقسیم کیجیے۔ دفتر نشر و اشاعت۔ بک ڈپو تالیف و اشاعت و دیگر کتب فروشان قادیان سے طلب فرمائیں۔ قیمت ۶

سیدنا حضرت امیر المؤمنین خلیفۃ المسیح الثانی ایڈہ اللہ تعالیٰ چارٹ مطالبات تحریک جدید بنصرہ العزیز کے اس ارشاد کی تعمیل میں کہ ”اس سکیم کے چارٹ تیار کروائے جائیں اور پھر انہیں ساری جماعت میں پھیلا دیا جائے“ تحریک جدید دور اول کے انیس اور دور ثانی کے سات مطالبات بصورت چارٹ مرتب کر کے طبع کروائے۔ یہ چارٹ اس طرح خوشنما طریق پر چھپوایا گیا ہے کہ احباب اسے مساجد میں اور گھروں میں گتوں پر چسپاں کر کے ایسی جگہ آویزاں کر سکیں کہ بار بار نظر پڑتی رہے اور جملہ مطالبات ذہن نشین رہیں۔ جلسہ سالانہ کے موقع پر تئیں اور دیگر احباب بصورت گنجائش اسے دفتر خدام الاحمدیہ اندرون شہر اور کیمپ بیرون شہر نزد جلسہ گاہ سے مفت حاصل کر سکتے ہیں۔ (خاکسار مشتاق احمد تم تم تربیت و اصلاح خدام الاحمدیہ مرکز قادیان)

سامانہ کا یہ جلسہ ایسا کامیاب ہوا۔ کہ اس سے پہلے ایسا کامیاب جلسہ نہیں ہوا تھا۔ مبلغین کا طرز کلام محبت آمیز تھا جس کو حکام اور پبلک نے بہت پسند کیا مختلف اوقات میں شہر کے ہندو مسلم و غیر مبلغ اصحاب مبلغین سے ملاقات و گفتگو کے لئے آتے رہے۔ (خاکسار حبیب الرحمان احمدی سیکرٹری دعوت و تبلیغ جماعت احمدیہ سامانہ)

رسالہ ”فرقان“ کی خریداری خود منظور فرمائیں۔ غیر مبلغ اصحاب کے نام جاری کرائیں۔ منجر رسالہ فرقان

# الفضل کی خدمات کا اعتراف

جناب سردار بشیر احمد صاحب (ابن جناب سردار عبدالرحمن صاحب بی۔ لے قادیان) نے عدن سے چار روپے آٹھ آنے بطور اعانت ارسال فرماتے ہوئے لکھا ہے:-  
”پچھلے جمعہ خاکسار نے الفضل کی اعانت کے لئے دستوں سے درخواست کی۔ اور خود خاکسار نے ایکہ پیسے دو آنے پیش کئے۔ چنانچہ مندرجہ ذیل اصحاب نے اعانت میں حصہ لیا۔

خاکسار بشیر احمد	پائی - تھے - پے
ڈاکٹر فیروز الدین احمد صاحب	۱ - ۰ - ۰
بابو عبد الفقور صاحب	۰ - ۸ - ۰
ڈاکٹر عبدالعزیز صاحب بشیری	۱ - ۰ - ۰
ڈاکٹر محمد اختر صاحب	۱ - ۰ - ۰
کل میزان	۲ - ۱۰ - ۰
منی آرڈر فیس	۰ - ۲ - ۰
باقی	۴ - ۸ - ۰

یاد رہے۔ یہ الفضل کی قیمت نہیں بلکہ صرف الفضل کی بیش بہا خدمات کے اعتراف میں اعانت کے طور پر حقیر پیش کش ہے۔ ہم لوگ جو دور دراز ملک میں بیٹھے ہیں۔ اور حضرت امیر المؤمنین ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز اور قادیان کی پاک بستی سے بہت دور ہیں۔ سوائے الفضل کے اور کوئی

ندبہ نہیں۔ جو ہمیں حضور کے پاک کلمات اور حضور اور خاندان نبوت کے افراد کی صحبت قادیان و دعوت کے حالات دیکھ کر کوائف سے اطلاع ہے۔ دعا کی درخواست ہے۔  
سردار بشیر احمد از عدن  
ہم سردار صاحب کے ممنون ہیں۔ کہ انہوں نے

الفضل کی زہد خدمت فرمائی۔ بلکہ دوسرے اصحاب کو بھی تحریک فرمائی۔ اور دعا کرتے ہیں۔ کہ اس غریب الوطنی میں اللہ تعالیٰ ان سب اصحاب کے ساتھ ہو۔ اور انہیں خدمت دین کی



## جاپان کو ڈرا دیجئے!

یہ ہتھیار ہتھیاروں کی جنگ ہے۔ توپیں، ٹینک، بحری جہاز، ہوائی جہاز، یہی لڑائی کے ہتھیار سمجھے جاتے ہیں۔ بھروسہ۔ پکارا وہ اور کفایت شعاری سے لوگ کم جانتے ہیں۔ اگرچہ یہ بھی اتنی ہی اہم ہیں، جتنے ہتھیار۔ ہندوستان کے بچاؤ کیلئے فوجوں کو ہر اس چیز کی ضرورت ہے، جو انہیں مل سکے۔ زہر تو یہ کہ انہیں ایسی چیزیں چاہئیں۔ جیسے لاریاں، ریڈیو، کپڑے، کولہ، فولاد اور زنگ۔ بلکہ ایسی چیزیں بھی جیسے ماہن اور منجن۔ انہیں وہ چیزیں درکار ہیں جنہیں ہم روزمرہ بازار میں خریدتے ہیں۔ ہمیں اپنے ہی بچانے والوں سے دشمنی نہیں کرنی چاہئے۔ ایسے ہم بغیر چیزوں ہی کے گزارہ کریں۔ نئی چیزیں جہاں تک ہو سکے کم خریدیں۔ اسلحہ ہمیں اس چیز کے حاصل کرنا یقین ہو سکتا ہے، جو سب سے زیادہ ضروری ہے۔ یعنی فوج۔ یہی کال جنگ ہے، جسے ہمارے دشمن تو خوب جانتے ہیں۔ لیکن ہم اب تک پوری طرح نہیں سمجھے۔ اگر ایک بار ہم جاپانیوں کو یہ محسوس کرا دیں کہ ہم انکا مقابلہ کال جہد کے ساتھ کر رہے ہیں۔ تو گو باہم ایسی توپیں ملیں گے جس کا گولہ ہندوستان چل کر جاپان میں پھٹے گا۔ اور ہمارے دشمنوں میں تہلکہ و تباہی پھا کر دیگا۔

## فنس یونگ سٹریٹ

یا ڈفنس لون کے علاوہ کچھ می خریدنے سے پہلے... ایک بار سوچئے

میک لائٹ

اپنے گھروں میں استعمال کے لئے خریدیں۔ بجلی کے بل میں ۹۹ فیصدی بچت کرتا ہے۔ ہر جگہ بکتا ہے۔

NIGHT LAMP

Faven 99%

MADE IN INDIA

۵۰۱۱۹

# سرمہ اور دوائی

صرف کاخانہ ہی نہیں کہتا کہ یہ سرمہ صنعت بصر لگنے جلن پھولا جالا خارش چشم پانی بہنا دھندلنا غبار پڑنا ناخونہ گونا گویا بشکوری درتوند ابتدائی موتیا بند وغیرہ غرضیکہ جلد امراض چشم کیلئے اکیر ہے بلکہ وہ مستیاں جو اپنی رائے کا اظہار پورا طہیمان اور غور و خوض کے بعد کرتی ہیں وہ بھی اس سرمہ کی غیر معمولی صلاح ہیں۔ یہ ہے۔ ع۔ "شک آں است کہ خود بسوید نہ کہ عطار بگوید"

## حاضر مباحثہ کی رائے

صاحب موصوف فرماتے ہیں کہ :-  
"میں اس بات اظہار میں خوشی محسوس کرتا ہوں کہ میں نے آپ کی موتی سرمہ استعمال کر کے اسے بہت مفید پایا۔ گذشتہ دنوں مجھے یہ تکلیف ہو گئی تھی کہ زیادہ مطہ یا تصنیف آنکھوں میں درد ہو گیا تھا۔ اور دماغ میں بوجھ بننے کے علاوہ آنکھوں میں سُرخی بھی رہتی تھی۔ ان ایام میں میں نے جب بھی آپ کا موتی سرمہ استعمال کیا۔ مجھے یقینی طور پر فائدہ ہوا۔"

حقیقت فی تولہ در پونے آٹھ آنے محصول اک علاوہ کرنے میں راحت پاتا ہوں۔  
میلنے کا پتلا :- منیجر نور ایڈمنسٹریٹو لورڈنگ قادیان (پنجاب)

## حس استفا کا مجرب علاج اطہرا

جو مستورات استفا کی مرض میں مبتلا ہوں۔ یا جن کے بچے چھوٹی عمر میں فوت ہو جاتے ہوں۔ ان کیلئے حب اطہرا مجرب و نعمت غیر مترقبہ ہے حکیم نظام جاشاگر حضرت مولوی نور الدین خلیفۃ المسیح الاول رضی اللہ عنہ شہید طبیعہ ہار جموں کشمیر نے آپ کا تجویز فرمودہ نسخہ تیار کیا ہے۔  
حب اطہرا جبرڈ کے استعمال سے بچہ زمین خوبصورت تندرست اور اطہرا کے اثرات محفوظ پیدا ہوتا ہے۔  
اطہرا کے مرلینوں کو اس کے استعمال میں دیر کرنا گناہ ہے۔  
قیمت فی تولہ پچھ۔ مکمل خوراک گیارہ تولے بیکدم منگولے پر گیارہ پونے

نظام جاشاگر و حضرت مولانا نور الدین خلیفۃ المسیح اول رضی اللہ عنہ نے معین الصحت قادیان

## حب خواہرات منبری

طانت کی لاثانی دوا  
ان گویوں کے استعمال جسم میں جھوک میں اضافہ اردل و دماغ کو طاقت پہنچتی ہے۔ بے ہزار اور زود اثر ادویات کا نہایت قیمتی مرکب ہے۔ ان خون کی تولید بکثرت ہوتی ہے۔ اور پٹھوں میں طاقت آتی ہے صنعت جسمی کے مرلینوں کیلئے نعمت غیر مترقبہ ہے۔ اعصاب میں برقی رو کی طرح اثر کرتی ہے اصل قیمت چالیس گولی پانچ روپے۔ رعایتی تین روپے ۱۳  
نوٹ :- جلد لانہ کے ایام میں ہماری مجرب اور مستند ادویات میں گذشتہ سالوں کی طرح ۲۵ فیصد رعایت ہوگی۔  
منیجر ویدک یونانی دواخانہ قادیان

## دواخانہ خدمت خلق کی ادویہ میں جلسہ سالانہ کیلئے رعایت

نئے سال سے قیمتوں میں اضافہ  
دواخانہ خدمت خلق کی سرکبات پر ۲۳ دسمبر ۱۹۴۲ء سے یکم جنوری ۱۹۴۳ء تک دس دنوں کے لئے باوجود گرانے کے ارنی روپیہ رعایت کی جاتی ہے۔ آئندہ سال کیلئے اعلان کیا جاتا ہے کہ ۲ جنوری ۱۹۴۳ء اور اس کے بعد قیمتوں میں ۲۰ فیصد اضافہ ہو جائیگا۔ کیونکہ مفروضہ ادویہ کی قیمت بہت بڑھ گئی ہے۔ اس لئے اس وقت سے پہلے جتنا فائدہ اٹھانا چاہیں اٹھالیں۔ ہمارے دواخانہ میں حضرت خلیفۃ المسیح الاول رضی اللہ عنہ کے بیاض کے تمام نسخہ جات تیار کر دئے جاسکتے ہیں۔ نیز ہمارے دواخانہ میں شرفی خاندان کے تمام نسخہ جات بھی تیار کرانے جاسکتے ہیں طبی مشورہ بھی مفت حاصل کیا جاسکتا ہے۔ فرست ادویہ حسب ذیل ہے۔

- ۱۔ شبانکن
- ۲۔ تریاق کبیر
- ۳۔ معجون فوفل
- ۴۔ اکیر شہاب
- ۵۔ حب لیساک
- ۶۔ حب کپساب
- ۷۔ تریاق سل
- ۸۔ حب لیساک
- ۹۔ سفوف ذیابیطس
- ۱۰۔ سرمہ صمیرا خاص
- ۱۱۔ سرمہ اکیر چشم
- ۱۲۔ حب جند
- ۱۳۔ اکیر نزلہ
- ۱۴۔ سفوف جند
- ۱۵۔ اکیر جنین
- ۱۶۔ ہمدرد نسواں
- ۱۷۔ معجون کبریا
- ۱۸۔ حب لیساک
- ۱۹۔ دوائی فضل الہی
- ۲۰۔ حب کپساب
- ۲۱۔ تریاق سل
- ۲۲۔ حب لیساک
- ۲۳۔ حب کپساب
- ۲۴۔ حب لیساک
- ۲۵۔ حب کپساب
- ۲۶۔ حب لیساک
- ۲۷۔ حب کپساب
- ۲۸۔ حب لیساک
- ۲۹۔ حب کپساب
- ۳۰۔ حب لیساک

دواخانہ خدمت خلق قادیان پنجاب

# ہندستان اور ممالک غیر کی خبریں

**نئی دہلی ۲۱ دسمبر۔** ایک سرکاری اعلان میں بتایا گیا ہے کہ ۲۰ دسمبر کی رات کو جاپانی طیاروں نے کلکتہ کے رقبہ پر حملہ کیا۔ ۱۰ بجکر ۱۴ منٹ پر فضائی حملے کے خطرہ کا الارم کیا گیا اور وہ گھنٹے تک خطرہ قائم رہا۔ جاپانی طیاروں نے کچھ بم وسیع رقبہ پر گر گئے۔ شہریوں کا بہت معمولی نقصان جان ہوا۔ اور دوسرا نقصان بھی بہت معمولی ہے۔ کوئی فوجی ہلاک نہیں ہوئی اور فوجی مقامات کا بھی کوئی نقصان نہیں ہوا۔ شہر کی بیرونی بستیوں پر بم گرائے۔ شہر میں خطرے کا الارم ہوا۔ لیکن کوئی بم نہیں گرایا گیا۔ حملہ آور طیارے بہت بلندی پر پرواز کرتے رہے۔ اتنا ہی شکاری طیارے فوراً فضا میں پہنچ گئے اور بہت بڑی تعداد میں شہر پر گشت اور پرواز کرتے رہے۔ شہر کے باشندوں نے کسی پریشانی یا خوف و ہراس کا اظہار نہیں کیا۔ شہر میں بلیک آؤٹ بہت موثر ثابت ہوا ہے۔ یہ پہلا موقع ہے کہ جاپانی طیاروں نے رات کے وقت حملہ کیا ہے۔

جنکشن سے ۲۵ میل شمال میں کاٹ دیا ہے۔ پانچ دن ہوئے کہ روسی فوج نے دریائے ڈان کو عبور کیا تھا۔ وہ فتح پر فتح حاصل کرتی ہوئی آگے بڑھ رہی ہے۔ جرمن فوج کو مکمل طور پر جنوب مغرب کی طرف دھکیل دیا گیا ہے۔

**الجیریا ۱۷ دسمبر۔** الجیریا ریڈیو نے اعلان کیا ہے کہ امیر الجبرٹ ارلان کی ایبل پرافیقی بندرگاہوں میں جو تجارتی فرانسیسی جہاز تھے وہ برطانیہ سے آئے ہیں۔ اس طرح اتحادی بحری بیڑے میں ایک قابل قدر اضافہ ہو گیا ہے۔

**انقرہ ۱۶ دسمبر۔** انقرہ ریڈیو نے اعلان کیا ہے کہ شمالی اناطولیہ میں پھر زلزلہ آیا ہے۔ جس کی وجہ سے کچھ جانی اور مالی نقصان ہوا ہے۔

**مراکش ۲۱ دسمبر۔** ہزاروں ٹن سامان جنگ اور پٹرول اتحادی فوجوں کے اگلے مورچوں میں پہنچ گیا ہے۔ امریکی، فرانسیسی اور برطانیہ فوجیں بڑی تیزی سے اپنی تیاریاں مکمل کر رہی ہیں۔ ٹیونس کے جنوبی علاقہ میں گشتی دستوں کی سرگرمیاں بڑھ گئی ہیں۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ بڑا حملہ شروع ہونے والا ہے۔

**قاہرہ ۱۱ دسمبر۔** جرنیل روئیل کی فوجیں ابھی تک بھاگ رہی ہیں۔ سلطان کے قریب محوری اور اتحادی فوجوں میں خون ریز جنگ ہوئی۔ جس میں روئیل کے سپاہیوں کا بھاری نقصان ہوا۔ جرنیل فٹنگری کی فوجیں مرہا ایتا سے صرف تیس میل کے فاصلہ پر رہ گئی ہیں۔ یہاں محوریوں نے دفاعی مورچے بنا رکھے ہیں۔ سلطان کے قریب جرمن فوج سے بھری ہوئی ایک ریل گاڑی کو تباہ کر دیا گیا۔ روئیل کی فوجیں بارود کی سرنگیں بچھاتی ہوئی پیچھے ہٹ رہی ہیں۔ برطانیہ فوجوں کا ایک حصہ سرنگیں صاف کرنے کا کام بڑی تیزی سے کر رہا ہے۔

**ماسکو ۲۱ دسمبر۔** ماسکو ریڈیو نے اعلان کیا ہے کہ درویش کے محاذ پر روسیوں نے چھ دن کے اندر جرمنوں سے تین سو بستوں کو آزاد کر لیا ہے۔

**نئی دہلی ۱۶ دسمبر۔** حکومت ہند کے کامرس ڈیپارٹمنٹ کے نمائندوں اور کارخانہ دار پارچہ بانی کے نمائندوں کی کانفرنس بمبئی میں ۲۹ جنوری کو ہوگی۔ جس میں کپڑے کی قیمتوں پر غور کیا جائے گا۔

**ملبورن ۱۶ دسمبر۔** جرنیل میک آر تھر کے ہیڈ کوارٹرز سے اعلان کیا گیا ہے کہ بونا مشن کے جاپانی مورچوں پر اتحادی توپوں نے خوفناک گولہ باری کی۔ اس کے بعد ٹینکوں کی آڑ لے کر بونا مشن پر حملہ شروع کر دیا۔ اس وقت بونا مشن میں خوفناک بمباری کی جا رہی ہے اور جنگ جاری ہے۔ اتحادی فوجیں آگے بڑھ گئی ہیں۔ اور بہت سے ذخائر جنگ پر قبضہ کر لیا ہے۔

**لنڈن ۲۱ دسمبر۔** وزارت فضائیہ نے اعلان کیا ہے کہ سینکڑوں امریکی اور برطانیہ طیاروں نے جن کے ساتھ شکاری طیارے اور اڑن قلعے بھی تھے شمال مغربی جرمنی، فرانس اور ہالینڈ پر شدید بمباری کی۔ امریکی طیارے دو دو سو میل تک جرمنی کے اندر گھس گئے اور فضائی اڈوں، صنعتی مرکزوں، ریلوے لائنوں اور گاڑیوں کو بمباری کا نشانہ بنایا۔

**سٹاک ہولم ۱۶ دسمبر۔** ایک اور بہت بڑی روسی فوج نے درویش سے ساٹھ میل شمال میں نیا حملہ شروع کر دیا ہے۔ اس حملے کی وجہ سے ایک بہت بڑی جرمن فوج کے گھیرے میں آجانے کا خطرہ پیدا ہو گیا ہے۔

**لنڈن ۲۱ دسمبر۔** روسی فوج نے درویش راسٹوف ریلوے لائن کو میلروں کے اہم ترین

نظر آتے تھے۔ تمام امریکی طیارے صحیح سلامت اپنے اڈہ میں واپس آگئے ہیں۔

**الجیریا ۲۱ دسمبر۔** فرانسیسی ہیڈ کوارٹرز سے اعلان کیا گیا ہے کہ ٹیونس کے جنوب میں ساحل سے ۵۰ میل کے فاصلے پر فرانسیسی فوجوں نے قیروان کے مغرب میں پیش قدمی کے شہر پر قبضہ کر لیا ہے۔ اور دوسری فرانسیسی فوج نے جرنیل جیر کی قیادت میں ٹریپولی اور ٹیونس کی سرحد کے ساتھ ساتھ آگے بڑھ رہی ہے۔ جرنیل جیر کی فوجوں نے متعدد اطالوی دستوں کو جو ٹریپولی کی سرحد عبور کر کے ٹیونس میں داخل ہو رہے تھے گرفتار کر لیا ہے۔

**واشنگٹن ۱۶ دسمبر۔** سرکاری طور پر اعلان کیا گیا ہے کہ صدر روز ویلٹ سٹرابٹ مرسی کو جنوبی افریقہ میں اپنا خاص نمائندہ مقرر کیا ہے۔ افریقہ میں آپ کا عہدہ وزیر کا ہوگا۔

**نئی دہلی ۱۶ دسمبر۔** ایک فوجی مبصر نے بتایا کہ اراکان کے علاقہ میں اتحادی فوج مزید پیش قدمی کرنے میں کامیاب ہو گئی ہے۔ اور اب اکیاب کے چالیس میل کے فاصلہ پر ہے۔

## جلسہ سالانہ پریسیڈنٹل کارٹولوں کے اوقات

امرت سر سے قادیان

۲۵ دسمبر پریسیڈنٹل	دوسری پریسیڈنٹل
امرت سر روٹنگی ۱۵-۹ صبح	۵-۱۵
بٹالہ آمد ۲۰-۱۰	۵۹-۱۶
روٹنگی ۲۶-۱۰	۷-۱۴
قادیان آمد ۷-۱۱	۲۰-۱۴

واپسی کیلئے مندرجہ ذیل پریسیڈنٹل ٹرینیں چلیں گی۔

۲۶ دسمبر قادیان روٹنگی ۵-۱۰، بٹالہ روٹنگی ۲۰-۱۰

امرت سر آمد ۲۵-۱۱

۲۸ دسمبر قادیان روٹنگی ۱۵-۹ صبح ۰۰-۳ شام

امرت سر آمد ۷-۱۱

ان دنوں میں معمولی گاڑیاں :-

روٹنگی امرت سر ۱۵-۱۱ صبح ۱۰-۷ شام

قادیان روٹنگی ۶-۵ " ۲۵-۶ "

ناظم استقبال

جلد ۳۳ نمبر ۲۹۸

**لنڈن ۲۱ دسمبر۔** ہسپانوی وزیر خارجہ جنرل جارتان نے ایک خطبہ عام کے موقع پر اعلان کیا کہ جزیرہ غاسے آئی میریا ہسپانیہ پر نکلے گا ایک زبردست اتحادی ہلاک معرض وجود میں آگیا ہے۔ جو اس سرزمین میں امن اور بین الاقوامی سیاسیات پر اثر قائم رکھنے کے لئے کافی ہے۔

**لنڈن ۲۱ دسمبر۔** جرمن نینڈا گنہی نے اعلان کیا ہے کہ روسیوں نے دہلی لوکی کے علاقہ میں جرمن ہتھیاروں میں شکست ڈال دیا ہے۔

**لاہور ۲۱ دسمبر۔** آج کوئی گورنمنٹ کی طرف سے جاری کردہ حکم کے ماتحت سی۔ آئی۔ ڈی نے لاہور کے چار سو داران کاغذ کی دوکانوں پر چھاپے بندے اور نوٹوں کی تحویل کرائی۔ ان نوٹوں کی رو سے ان دوکانوں سے کاغذ کی کچھ مقدار پر قبضہ کیا گیا۔

**ماسکو ۲۱ دسمبر۔** ڈان کے وسطی محاذ پر چھ دن کی جنگ میں روسیوں نے سامان جنگ اور پارچوں کے ۵۵ فوٹائر ۸۹ جرمن ٹینکوں اور ۲۱۲۰ توپوں، چھ ہزار لاریوں، ایک لاکھ ہتھیاروں، ساٹھ ہزار رائفوں اور کئی لاکھ گولیوں پر قبضہ کر لیا۔ ۷۸ ہزار جرمن مارے گئے۔ اور ساٹھ تیرہ ہزار جرمن سپاہی گرفتار کر لئے گئے۔

**واشنگٹن ۲۱ دسمبر۔** امریکی محکمہ بحریہ کے ایک اعلان میں بتایا گیا ہے کہ جب تک سامون کے رقبہ میں جنگ شروع ہوتی ہے۔ امریکی طیارے طیارہ شکن توپیں اور بحری بیڑے کے طیارے ۶۲۵ جاپانی طیاروں کو تباہ کر چکے ہیں۔

**ماسکو ۱۶ دسمبر۔** ۱۹ دسمبر کو ختم ہونے والے ہفتہ میں روسیوں نے ۳۳۲ جرمن طیارے جن میں ۹۳ تین انجن والے فوج بردار طیارے تھے تباہ کر دیے۔

**طیبہ عجائب گھر کے نوادرات**

یہ شہر سندھ سے ۱۰۰ میل کے فاصلے پر ہے۔

ایرانی زعفران، سنکھیا کاش اور کشتہ شکر گون ہیں۔ قوت اور پھولوں کو طاقت دینے میں بیٹری چینی ہے۔ رعایتی قیمت، ایک روپیہ کی نوحد کو لیا (۲۰ جنوری ۱۹۳۲ء تک) نوٹ، بعض طور پر ۲۳ دسمبر ۱۹۳۲ء تک رعایتی قیمت، ایک روپیہ کی دس گولیاں رکھی گئی ہے۔ جو درست نہیں ہے۔

یہ گولیاں پیاسیہ کے سونے کی گولیاں، جہاں امراس کو دور کرتی ہیں۔ اور تمام امراض پر شدید کوڑھے کے اکیڑے ہیں۔ رعایتی قیمت، ایک روپیہ کی چھ گولیاں ایک روپیہ کی سات گولیاں

**طیبہ عجائب گھر قادیان**